

France-Fort-de-France: Travel agency and similar services

OJ S 169/2015 02/09/2015

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Conseil régional de Martinique

Postal address: rue Gaston Defferre — CS 50601

Town: Fort-de-France

Postal code: 97261

Country: France

Contact person: Service de la commande publique

Telephone: +596 596596300

Fax: +596 596726810

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.region-martinique.mqAddress of the buyer profile: <http://www.region-martinique.mq>Electronic access to information: <http://www.region-martinique.mq>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.region-martinique.mq>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Conseil régional de Martinique

Postal address: rue Gaston Defferre — CS 50601

Town: Fort-de-France

Postal code: 97261

Country: Martinique

Contact person: Service de la commande publique

Telephone: +596 596596300

Fax: +596 596726810

Internet address: <http://www.region-martinique-mq>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Conseil régional de Martinique

Postal address: rue Gaston Defferre — CS 50601

Town: Fort-de-France

Postal code: 97261

Country: Martinique

Contact person: Service de la commande publique

Telephone: +596 596596300

Fax: +596 596726810

Internet address: <http://www.region-martinique-mq>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Conseil régional de Martinique

Postal address: rue Gaston Defferre — CS 50601

Town: Fort-de-France

Postal code: 97261
Country: Martinique
Contact person: Service de la commande publique
Telephone: +596 596596300
Fax: +596 596726810
Internet address: <http://www.region-martinique-mq>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Services d'agence de voyages pour la Région Martinique.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 20: Supporting and auxiliary transport services

Main site or place of performance: Sur le territoire de la Martinique.

NUTS code FR920 Martinique

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 3

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La présente consultation concerne la prestation de services d'agence de voyages pour l'ensemble des déplacements professionnels des agents et des Elus à la charge du budget de la Région, et autres personnes, selon décisions de la collectivité.

Les services d'agence de voyages concernés sont les suivants:

- La recherche, la réservation et l'émission de titres de transport aérien;
- La recherche, la réservation et l'émission de titres de transport ferroviaire;
- La recherche, la réservation et l'émission de titres de transport maritime;
- La recherche, la réservation et l'émission de bons de réservation avec prépaiement par le titulaire du marché (vouchers) pour des véhicules de location;
- La recherche, la réservation et l'émission de bons de réservation avec prépaiement par le titulaire du marché (vouchers) pour des nuits d'hôtels (petit déjeuner compris);
- La prise d'abonnements aériens, maritimes ou ferroviaires;
- La souscription à des programmes de fidélisation entreprise des compagnies de transport.

II.1.6. CPV code(s)

63510000 Travel agency and similar services - DA03 - DA27

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Marché reconductible deux fois par période d'un an à chaque fois.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Marché reconductible.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Si le titulaire l'accepte dans l'acte d'engagement, une avance lui sera versée dans les conditions prévues aux articles 87 à 90 du code des marchés publics. Son versement est conditionné par la constitution d'une garantie à première demande ou, si le pouvoir adjudicateur ne s'y oppose pas, par une caution personnelle et solidaire.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fonds propres de la Région.

Paielement:

Virement administratif.

Avance 5 % dans les conditions fixées par l'article 87 du CMP (marché à bons de commande sans mini ni maxi).

délai global de paiement: 30 jours

Nature des prix: unitaires.

variation des prix: prix révisables.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

La région peut imposer après attribution du marché la forme de groupement solidaire momentanée en vertu de l'article 51-VII du code des marchés publics.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — la déclaration du candidat (conforme au modèle DC2 — dans sa dernière version) pour chacune des entreprises concurrentes ayant vocation à être titulaires du marché (disponible sur internet à l'adresse suivante: www.colloc-bercy.gouv.fr, thème: marchés publics),
— lettre de candidature et d'habilitation du mandataire par ses cotraitants (conforme au modèle DC1 dans sa dernière version disponible également sur internet à l'adresse suivante: <http://www.colloc-bercy.gouv.fr>, thème: marchés publics).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du marché, réalisées au cours du dernier exercice disponible,
— déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

Niveau(x) spécifique(s) minimal(aux) exigé(s): le dernier chiffre d'affaires annuel disponible du candidat devra être supérieur: 40 000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: une description de l'équipement technique, des mesures employées par le candidat pour s'assurer de la qualité et des moyens d'étude et de recherche de son entreprise.

Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement au cours de la dernière année.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Agence de voyages.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DGAMG-VOY-15-045

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.9.2015 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.9.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 240 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.9.2015 - 10:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Marché à procédure adaptée (arts 28, 30 et 77 du code des marchés publics).

Marché à bons de commande multi-attributaires sans mini ni maxi.

Hypothèses de trois attributaires.

1er attributaire — mois de commandes qui lui seront attribués: janvier, février, mars, avril, novembre et décembre.

2ème attributaire — mois de commandes qui lui seront attribués: mai, juin, juillet et octobre.

3ème attributaire — mois de commandes qui lui seront attribués: août et septembre.

Hypothèses de deux attributaires.

1er attributaire — mois de commandes qui lui seront attribués: janvier, février, mars, avril, août, septembre et octobre.

2ème attributaire — mois de commandes qui lui seront attribués: mai, juin, juillet, novembre et décembre.

Les critères de sélection des candidatures qui seront utilisés par le représentant du pouvoir adjudicateur, (RPA) au titre de l'article 52 du code des marchés publics sont:

— capacités professionnelles, techniques et financières.

Critères de jugement des offres:

Après élimination le cas échéant des offres irrégulières, inacceptables ou inappropriées, le marché sera attribué aux 3 premiers candidats ayant proposés les offres économiquement les plus avantageuses appréciées en fonction des critères pondérés suivants:

1. Organisation, outils et moyens mis en œuvre pour assurer la qualité de service, appréciés sur la base du mémoire technique établi conformément au cadre de réponse: 40 %;
2. Qualité technique et commerciale des prestations appréciée sur la base de la simulation de commandes: 40 %;
3. Prix des prestations apprécié sur la base de la simulation de commande: 20 %.

Durée du marché: 2 ans à compter de la date de sa notification au titulaire.

Le marché est reconductible deux fois, par période de 1 an, à chaque fois.

Capacités professionnelles:

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies:

- présentation d'une liste des principales prestations effectuées au cours de la dernière année, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé,
- indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise et notamment des responsables de prestations de services,
- certificats de qualifications professionnelles ou tout moyen apportant la preuve de la capacité du candidat.

Transmission des dossiers d'offre par voie dématérialisée: autorisée.

Autres renseignements: procédure dématérialisée.

Le Conseil régional de Martinique met gratuitement à la disposition des candidats une plateforme de dématérialisation accessible via l'adresse internet suivante: <http://www.region-martinique.mq> — onglet «politiques publiques», rubrique «marchés publics — le site des marchés publics dématérialisés»

Cette plate-forme permet notamment (munie de la référence d'identification du marché au présent avis d'appel public à la concurrence):

- la recherche des consultations passées par la Région Martinique;
- le téléchargement des avis, règlement de consultation et DCE;
- la transmission par voie électronique des dossiers d'offre;

Délai de publicité: les réductions de délai de publicité prévues à l'article 57 II 4° et 5° du code des marchés publics ont été utilisées au titre de la présente consultation.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 28.8.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Fort de France

Postal address: Croix de Bellevue — immeuble Roy Camille, BP 683

Town: Fort-de-France

Postal code: 97200

Country: Martinique

Telephone: +596 596716667

Fax: +596 596631008

Body responsible for mediation procedures

Official name: Comité consultatif de règlement amiable des litiges de Paris

Postal address: 29 rue Barbet de Jouy

Town: Paris

Postal code: 75700

Telephone: +33 144426343

Fax: +33 144426337

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Le greffe du tribunal administratif

Postal address: Croix de Bellevue — immeuble Roy Camille, BP 683

Town: Fort-de-France

Postal code: 97200

Telephone: +596 596716667

Fax: +596 596631008

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.8.2015